

Active PAY

Politica Commerciale / Commercial Policy

InfoComm Management sarl
46, Boulevard des Moulins - 98000 Monaco – **Principality of Monaco (MCO)**
TVA: FR52000116672 - RCI: 15S06728
Email: legal@infocomm.mc

1. Introduzione / Introduction

IT: La presente Politica Commerciale definisce le regole generali con cui InfoComm Management sarl, in qualità di Merchant of Record, gestisce le operazioni commerciali per conto dei propri Clienti.

EN: This Commercial Policy defines the general rules under which InfoComm Management sarl, acting as Merchant of Record, manages commercial operations on behalf of its Clients.

2. Ambito di applicazione / Scope

IT: La Politica si applica a tutti i Clienti che utilizzano i Servizi di InfoComm Management sarl per la vendita online di beni o servizi e per la gestione degli incassi.

EN: This Policy applies to all Clients using InfoComm Management sarl Services for online sales of goods or services and for payment collection management.

3. Valore massimo delle transazioni / Maximum Transaction Value

IT: Il valore massimo consentito per una singola transazione è pari a € 100.000. Qualsiasi richiesta eccedente tale limite deve essere autorizzata espressamente da InfoComm Management sarl.

EN: The maximum allowed value for a single transaction is € 100,000. Any request exceeding this limit must be expressly authorized by InfoComm Management sarl.

4. Prezzi e condizioni / Pricing and Terms

IT: Il Cliente è responsabile della definizione dei prezzi di vendita. InfoComm Management sarl applica le proprie commissioni come da contratto e può rifiutare transazioni che non rispettino la normativa vigente.

EN: The Client is responsible for defining sales prices. InfoComm Management sarl applies its fees as per the agreement and may reject transactions that do not comply with applicable regulations.

5. Pagamenti e regolamenti / Payments and Settlements

IT: I fondi raccolti sono regolati periodicamente al netto di commissioni, rimborsi e trattenute di sicurezza. Horizons srl effettua i pagamenti secondo i termini stabiliti contrattualmente.

EN: Funds collected are settled periodically net of fees, refunds, and security reserves. Horizons srl makes payments according to the contractually agreed terms.

6. Prodotti e servizi ammessi / Permitted Products and Services

IT: È consentita la vendita di soli prodotti e servizi leciti, conformi alla normativa italiana ed europea. Sono vietate attività illegali, fraudolente o che possano arrecare danno a terzi.

EN: Only lawful products and services in compliance with Italian and EU regulations are permitted. Illegal, fraudulent, or harmful activities are strictly prohibited.

7. Trasparenza verso i Consumatori / Consumer Transparency

IT: I Clienti devono garantire ai Consumatori informazioni chiare e trasparenti su prezzi, condizioni di vendita, diritto di recesso e modalità di reclamo.

EN: Clients must ensure Consumers are provided with clear and transparent information on prices, sales terms, right of withdrawal, and complaint procedures.

8. Modifiche alla Politica / Policy Changes

IT: InfoComm Management sarl si riserva il diritto di modificare la presente Politica Commerciale. Le modifiche saranno pubblicate sul sito www.infocomm.mc.

EN: InfoComm Management sarl reserves the right to amend this Commercial Policy. Amendments will be published on www.infocomm.mc.